

MP04



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ГАЗОКОСИЛКИ С ЧЕТЫРЕХТАКТНЫМ БЕНЗИНОВЫМ ДВИГАТЕЛЕМ STC 55 P

Информация, приводимая на идентификационной табличке газонокосилки

Данная информация является важной при эксплуатации газонокосилки и проведении обслуживания в техническом центре.

Идентификационная табличка прикрепляется на корпусе газонокосилки около двигателя.

Выпишите все данные, имеющиеся на идентификационной табличке в приведенный формуляр.

Сохранение окружающей среды и сбор всех отработанных материалов.

Предупреждение!

Вред окружающей среде наносимый отработанным маслом двигателя.

Старое отработанное масло должно собираться в специальные емкости для последующей отправки на переработку.

Угроза небольшим животным.

Жизнь ежей и других мелких животных полностью зависит от пользователя. Перед включением газонокосилки проверьте территорию вокруг предполагаемого места работы и отсутствие мелких животных.

Для Вашей Безопасности.

Используйте газонокосилку по назначению.

Газонокосилка применяется только:

- для скашивания травы и другой растительности на садовых участках, в парках и скверах;

- в соответствии с техническими характеристиками и с учетом обеспечения требований правил техники безопасности, приведенных в настоящей Инструкции.

Использование газонокосилки для любых других целей является нарушением Инструкции по эксплуатации.

Фирма-изготовитель не несет ответственности в случае повреждений, возникших в результате неправильной эксплуатации. В этом случае вся ответственность возлагается на пользователя.

Фирма-изготовитель не несет ответственности при повреждениях, вызванных самостоятельным внесением каких-либо изменений в конструкцию газонокосилки.

Основные правила техники безопасности.

Перед первым использованием газонокосилки внимательно прочитайте Инструкцию по эксплуатации.

Информируйте других лиц, которые собираются работать с газонокосилкой, о требованиях Инструкции по эксплуатации.

Использование газонокосилки допускается только при соблюдении технических требований, предъявляемых производителем.

Сохраните настоящую Инструкцию в течение всего времени эксплуатации газонокосилки.

При смене владельца передайте вместе с газонокосилкой Инструкцию по эксплуатации.

Перед использованием газонокосилки.

Запрещается использование газонокосилки лицами, находящимися под воздействием алкоголя, наркотиков, лекарственных препаратов.

Запрещается использование газонокосилки лицами, не достигшими 16 летнего возраста.

Перед началом работы ознакомьтесь с оборудованием, органами управления, и их функциональным назначением.

Храните топливо в специальных канистрах вдали от источников тепла (радиаторов, кипятильников, нагревателей).

Замените глушитель, топливный бак и крышку топливного бака при их повреждениях.

Запасные части должны соответствовать требованиям фирмы-изготовителя.

Используйте только оригинальные запасные части.

Ремонт газонокосилки должен осуществляться только в техническом центре.

При работе с газонокосилкой.

Убедитесь, что посторонние люди, особенно дети, а также домашние животные находятся вне рабочей зоны.

Никогда не оставляйте газонокосилку без присмотра с работающим двигателем.

Во время работы перемещайте газонокосилку с умеренной скоростью.

При работе и при обслуживании газонокосилки необходимо надевать облегающую одежду, прочную обувь, защитные перчатки.

При необходимости используйте защитные очки.

Для уменьшения вероятности пожара очищайте двигатель, глушитель, а также корпус газонокосилки от остатков скошенной травы, разлитого бензина или масла.

Проверьте территорию, на которой будет использоваться газонокосилка, и удалите все посторонние предметы. Это позволит не только избежать травм пользователя и посторонних людей вылетающими из-под режущего

механизма предметами, но и повреждения газонокосилки.

Работа двигателя допускается только в хорошо проветриваемом помещении или на открытом воздухе. Это уменьшит опасность отравления выделяемым при работе двигателя угарным газом.

Работающая газонокосилка создает потенциальную опасность получения травм рук, ног и головы. Поэтому сохраняйте безопасное расстояние от вращающегося режущего механизма газонокосилки.

При работе всегда располагайтесь за газонокосилкой.

Работайте только в светлое время суток или при хорошем искусственном освещении.

Запрещается работать с газонокосилкой без установленного дефлектора.

Запрещается работать с газонокосилкой на скользкой, влажной, рыхлой или подмерзшей поверхности земли.

При скашивании влажной травы возникает опасность скольжения газонокосилки, а также опасность того, что пользователь может поскользнуться. Поэтому производите скашивание только сухой травы.

Будьте особенно внимательны при скашивании травы вдоль краев газонов, стен, вблизи оград и насыпей.

При перемещении газонокосилки по дорогам, обочинам или гравийным дорожкам всегда выключайте двигатель.

Перед проведением работ по обслуживанию газонокосилки.

Для предотвращения травм при проведении работ по обслуживанию газонокосилки выполните следующие действия:

- Выключите двигатель.
- Дождитесь остановки режущего механизма и полного остывания двигателя.
- Отсоедините высоковольтный провод от свечи зажигания для предотвращения случайного запуска двигателя.

При транспортировке газонокосилки.

Транспортировку газонокосилки производите только с выключенным двигателем.

После окончания работы с газонокосилкой.

Не оставляйте газонокосилку без присмотра с работающим двигателем.

Устройства обеспечения безопасности.

Рис. 3.

Защитные устройства обеспечения безопасности предохраняют пользователя от травм в процессе работы и должны всегда находиться в исправном состоянии.

Запрещается любыми способами усовершенствовать или блокировать работу защитных устройств.

Устройства обеспечения безопасности:

Защитная скоба (1)

Защитная скоба обеспечивает защиту пользователя в процессе работы путем немедленной остановки двигателя и режущего механизма при возникновении чрезвычайной ситуации.

Дефлектор (6)

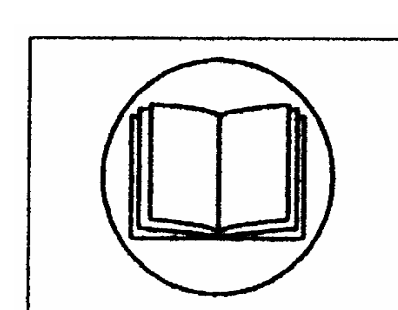
Дефлектор обеспечивает защиту пользователя от возможных травм режущим механизмом/леской или посторонними предметами, вылетающими с большой скоростью при работе из-под режущего механизма газонокосилки. Запрещается работать с газонокосилкой без установленного дефлектора.

Предупреждающие символы.

На корпусе газонокосилки крепятся наклейки с различными символами (пиктограммами), имеющими следующие значения:

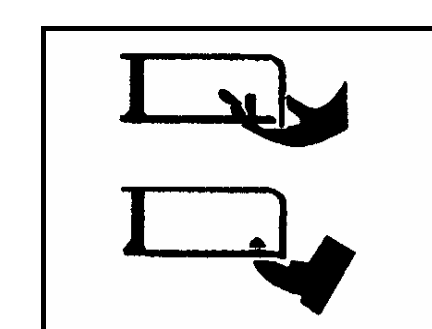


Опасность получения травм или возможность повреждений окружающих объектов.

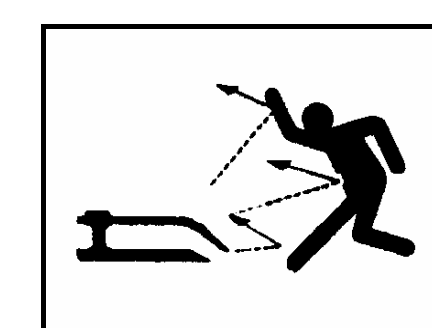


Перед использованием газонокосилки прочитайте Инструкцию

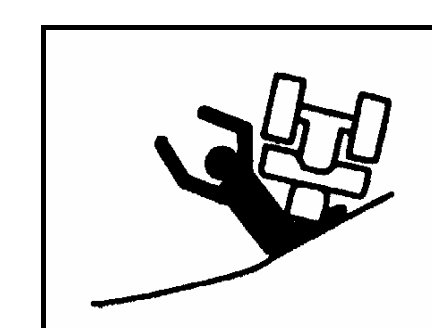
по эксплуатации и, особенно, требования раздела "Для вашей безопасности".



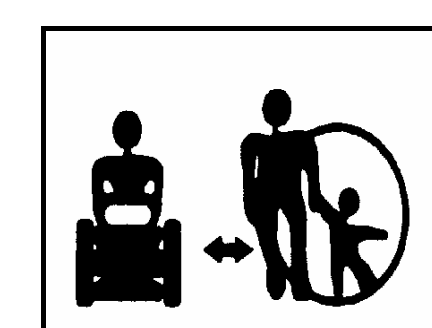
Опасность получения травм вращающимся режущим механизмом газонокосилки.



Опасность получения травм выбрасываемыми из-под режущего механизма травой или находящимися в ней посторонними предметами.



Работа на крутых склонах опасна. Запрещается работать на пересеченной местности с уклоном более 15 град.



Посторонние лица, особенно дети, а также домашние животные должны находиться на расстоянии не менее 25 метров от работающей газонокосилки.



Используйте защитные очки.

Обеспечьте сохранность наклеек на газонокосилке в течение всего периода ее эксплуатации.

Символы, приводимые в инструкции по эксплуатации.

Приведенные ниже символы используются в Инструкции по эксплуатации:

ОПАСНОСТЬ.

Используется для указания источников опасности, связанных с работой газонокосилки, при которых пользователи могут получить травмы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Используется для указания источников опасности, связанных с неправильной эксплуатацией газонокосилки, которые могут привести к ее повреждениям.

Определение расположения деталей и узлов.

Местоположение деталей и узлов газонокосилки (слева или справа) определяется со стороны рукоятки управления.

Сборка.

Отсоедините высоковольтный провод от свечи зажигания для предотвращения случайного запуска двигателя.

Предупреждение!

Газонокосилка поставляется без бензина в топливном баке и без масла в двигателе.

Перед первым запуском двигателя обязательно залейте в двигатель требуемое количество моторного масла. См. Инструкцию по эксплуатации двигателя.

Установка рукоятки управления.

Рис. 1.

- Ослабьте гайку-барашек (1).
- Установите рукоятку управления.
- Проверьте правильность установки фиксаторов рукоятки управления (2).
- Затяните гайку-барашек (1).

Установка шнура стартера.

Рис. 2.

- Ослабьте гайку-барашек (1).
- Вытяните шнур стартера.
- Проденьте шнур стартера в направляющую скобу (2), находящуюся на рукоятке управления.
- Затяните гайку-барашек.

Работа.

Опасность получения травм.

В процессе работы не допускается нахождение посторонних людей, особенно детей, а также домашних животных на обрабатываемой территории. Так как они могут быть травмированы камнями или другими предметами, выбрасываемыми из-под режущего механизма.

Категорически запрещается допускать детей к работе с газонокосилкой.

Предотвращение несчастных случаев.

Во время работы перемещайте газонокосилку с умеренной скоростью.

Соблюдайте особую осторожность при передвижении газонокосилки назад.

При скашивании травы на крутых склонах опрокидывание газонокосилки может привести к травме пользователя. Поэтому скашивание производите только поперек склонов.

Соблюдайте особую осторожность при изменении направления движения.

Не используйте газонокосилку при уклоне обрабатываемой территории более 15 град.

Будьте особенно внимательны при скашивании травы вдоль краев газонов, вблизи оград и крутых насыпей.

При скашивании влажной травы возникает опасность скольжения газонокосилки, а также опасность того, что пользователь может поскользнуться. Поэтому производите скашивание только сухой травы.

Работы производите только в светлое время суток или при хорошем искусственном освещении.

Опасность получения травм.

Перед перемещением газонокосилки с одной обрабатываемой территории на другую обязательно выключите двигатель.

Перед работой проверьте обрабатываемую территорию и удалите все посторонние предметы, которые могут вылететь из-под режущего механизма газонокосилки при ее работе.

Если посторонние предметы (например, камни) попали под режущий механизм или при работе газонокосилки появилась вибрация, немедленно выключите двигатель. Внимательно осмотрите газонокосилку на наличие повреждений и, при

необходимости, обратитесь в технический центр.

Запрещается использовать вместо режущей лески проволоку или другие материалы. Используйте только оригинальную леску, рекомендованную фирмой-изготовителем.

Опасность падения.

При передвижении газонокосилки назад Вы можете споткнуться и получить травму. Во время работы перемещайте газонокосилку с умеренной скоростью.

Опасность повреждения газонокосилки.

Камни, прутья и другие предметы могут вызвать повреждение газонокосилки. Всегда удаляйте все посторонние предметы с обрабатываемой территории перед началом работы.

Запрещается работать с неисправной газонокосилкой. Перед началом работы проведите ее осмотр. Особое внимание обратите на исправность устройств обеспечения безопасности, органов управления, затяжку болтов, гаек и т.д. Перед работой с газонокосилкой замените все поврежденные узлы и детали.

Основные элементы газонокосилки.

Рис. 3.

1. Защитная скоба.

Останавливает режущий механизм и выключает двигатель.

2. Фиксатор защитной скобы (опция).

Фиксирует защитную скобу при работающем двигателе. При этом режущий механизм отключается.

3. Шнур стартера.

Предназначен для запуска двигателя.

4. Фиксаторы рукоятки управления.

Фиксируют положение рукоятки управления.

5. Ограничитель длины лески.

Используется для ограничения длины режущей лески.

6. Дефлектор.

Служит для защиты пользователя во время работы.

7. Режущая леска.

Предназначена для скашивания травы и другой растительности.

8. Режущий механизм.

Предназначен для обеспечения вращения с большой скоростью режущей лески.

9. Рычаг управления газом (на рисунке не показан).

Предназначен для регулировки оборотов и выключения двигателя.

Регулировки.

⚠ Предупреждение!

Существует опасность получения травм при случайном запуске двигателя.

Перед проведением любых работ с газонокосилкой:

- Выключите двигатель.
- Отсоедините высоковольтный провод от свечи зажигания и дождитесь полного остывания двигателя.

Регулировка положения рукоятки управления.

Рис. 4.

- Ослабьте гайку-барашек (1).
- Для увеличения длины рукоятки управления: Вытяните верхнюю часть рукоятки и совместите отметку фиксатора верхней части рукоятки (4) с верхней меткой (2) фиксатора, расположенного на нижней части рукоятки (3).
- Для уменьшения длины рукоятки управления: Нажмите на верхнюю часть рукоятки и совместите отметку фиксатора верхней части рукоятки (4) с нижней меткой (2) фиксатора, расположенного на нижней части рукоятки (3).
- Убедитесь, что фиксаторы верхней и нижней частей рукояток управления надежно состыковались.
- Затяните гайку-барашек.

Регулировка положения режущего механизма.

Рис. 5.

Высота режущей лески относительно поверхности земли регулируется в интервале от 5 до 10 см.

- Ослабьте гайку-барашек (1).
- Отрегулируйте положение режущего механизма (2) для получения требуемой высоты скашивания.
- Затяните гайку-барашек.

Запуск двигателя.

⚠ Предупреждение!

Газонокосилка поставляется без бензина в топливном баке и без масла в двигателе.

Перед первым запуском двигателя обязательно залейте в двигатель требуемое количество моторного масла. См. Инструкцию по эксплуатации двигателя.

⚠ Опасность получения травм.

При запуске двигателя располагайтесь за газонокосилкой.

Сохраняйте безопасное расстояние от режущего механизма.

Запрещается поднимать и переносить газонокосилку при работающем двигателе.

Для предотвращения случайного запуска двигателя выключите двигатель и снимите высоковольтный провод со свечи зажигания в следующих случаях:

- При очистке и проверке состояния газонокосилки.
- При ударе газонокосилкой о твердые предметы: Проверьте наличие возможных повреждений и при необходимости отремонтируйте поврежденные детали или механизмы.
- При появлении сильных вибраций при работе: Установите причину.

Для запуска двигателя:

- Установите рычаг управления газом в положение "RUN" или "FAST" (в некоторых моделях рычаг управления газом

отсутствует и обороты двигателя регулируются автоматически).

- При запуске холодного двигателя нажмите на кнопку насоса ручной подкачки топлива три раза.
- Займите рабочее положение за газонокосилкой.

Для моделей с фиксатором защитной скобы (используется при выключении режущего механизма без выключения двигателя):

- Нажмите защитную скобу и удерживайте ее в этом положении.

Для моделей без фиксатора защитной скобы (режущий механизм начинает автоматически вращаться при запуске двигателя и перестает вращаться при выключении двигателя):

- Нажмите защитную скобу и удерживайте ее в этом положении.
- Медленно потяните за рукоятку шнура стартера до тех пор, пока не почувствуете повышенное сопротивление шнура. Затем дерните шнур стартера на полный взмах руки. Не отпускайте рукоятку стартера. Медленно отпустите шнур.

Остановка двигателя.

Для моделей с рычагом управления газом:

- Установите рычаг управления газом в положение "STOP" или "OFF" ("Выключено").

Для моделей без рычага управления газом и с фиксатором защитной скобы:

- Отпустите защитную скобу.

Скашивание.

- При использовании фиксатора защитной скобы можно выключить режущий механизм без выключения двигателя и переместить газонокосилку с одного обрабатываемого участка на другой. Для выключения режущего механизма установите защитную скобу в прорезь фиксатора.

- Конструкция режущего механизма такова, что режущая леска выступает наружу с левой стороны газонокосилки. Это дает возможность скашивать траву вокруг изгородей, у краев газона или у стен зданий.
- Изменяйте скорость движения по обрабатываемой территории в зависимости от высоты и толщины скашиваемой травы. При скашивании высокой и толстой травы уменьшите скорость ее движения.
- При уменьшении длины режущей лески или ее износе уменьшается эффективность скашивания травы. См. раздел “Техническое обслуживание” для замены режущей лески.
- Избегайте контакта лески с асфальтовыми, гравийными или бетонными покрытиями.

Транспортировка газонокосилки.

Предупреждение!

Опасность воздействия на окружающую среду в результате утечки топлива. Запрещается транспортировать газонокосилку на боку или в перевернутом состоянии.

При транспортировке, перемещении газонокосилки с одного обрабатываемого участка на другой или подъеме газонокосилки всегда выключайте двигатель.

При транспортировке газонокосилки в кузове грузовой машины или на прицепе надежно зафиксируйте газонокосилку для предотвращения ее перемещения.

Техническое обслуживание.

Опасность!

Существует опасность получения травм при случайном запуске двигателя.

Перед проведением технического обслуживания газонокосилки:

- Выключите двигатель.
- Дождитесь остановки режущего механизма.
- Отсоедините высоковольтный провод от свечи зажигания.
- Дождитесь полного остывания двигателя.

Предупреждение!

Для предотвращения попадания масла на свечу зажигания, в карбюратор, в воздушный фильтр и глушитель или бензина в двигатель при наклоне газонокосилки всегда располагайте ее свечой зажигания кверху.

См. Инструкцию по эксплуатации двигателя.

Замена режущей лески.

Рис. 6 и 7.

Опасность получения травм!

Используйте только оригинальную леску, соответствующую требованиям фирмы-изготовителя.

Для замены режущей лески:

- Проденьте оба конца новой лески (1) в крайние отверстия фиксатора (2) расположенного на режущем механизме.
- Возьмите один конец лески (3) рукой и проденьте его в центральное отверстие фиксатора (4). Затем проденьте второй конец лески. Убедитесь, что оба конца лески находятся над петлей, образованной леской.
- Оба конца лески должны быть равной длины. Потяните за оба конца лески и затяните образовавшуюся петлю.

Перед работой:

- Проверьте уровень масла в двигателе.
- Проверьте состояние режущей лески.
- Очистите газонокосилку.
- Проверьте работу устройств обеспечения безопасности и надежность крепления болтов, винтов, гаек.

После первых 5 часов работы:

- Замените масло в двигателе (см. Инструкцию по эксплуатации двигателя).

После каждых 25 часов работы:

- Замените воздушный фильтр (при работе в пыльных условиях замену воздушного фильтра производите чаще).
- Замените масло в двигателе. (см. Инструкцию по эксплуатации двигателя).

Один раз в сезон:

- Смажьте подшипники колес и соединения рукоятки управления несколькими каплями машинного масла.
- Рекомендуется производить обслуживание в техническом центре.

Очистка газонокосилки.

Опасность!

Существует опасность получения травм при случайном запуске двигателя.

Перед очисткой газонокосилки:

- Выключите двигатель.
- Дождитесь остановки режущего механизма.
- Отсоедините высоковольтный провод от свечи зажигания.
- Дождитесь полного остывания двигателя.

Предупреждение!

Производите очистку газонокосилки после каждого использования. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению или неправильному функционированию газонокосилки.

Предупреждение!

Не используйте при очистке газонокосилки струю воздуха под большим давлением.

Опасность!

При очистке газонокосилки используйте защитные перчатки.

Наклоните газонокосилку и очистите нижнюю часть газонокосилки и зону вокруг

режущего механизма щеткой или ветошью.

Поставьте газонокосилку на колеса и удалите с ее поверхности остатки скошенной травы и грязи.

Хранение газонокосилки.

⚠ Предупреждение!

Существует опасность взрыва или пожара.

Для исключения непроизвольного возгорания бензиновых паров запрещается хранить газонокосилку с бензином в топливном баке.

⚠ Предупреждение!

Существует опасность коррозии металлических частей газонокосилки.

Храните газонокосилку только в чистом и сухом помещении

При хранении в течение длительного периода времени (например, зимой) примите меры по защите металлических частей газонокосилки от образования коррозии.

В конце сезона или, если газонокосилка не будет использоваться более одного месяца:

- Слейте остатки топлива из топливного бака (см. Инструкцию по эксплуатации двигателя).
- Очистите газонокосилку.

- Покройте все металлические части тонким слоем масла или средством для защиты от коррозии.

Гарантийные обязательства.

В течение гарантийного срока все неисправные узлы и детали будут заменяться при условии соблюдения всех требований Инструкции по эксплуатации, и отсутствии повреждений, связанных с неправильной эксплуатацией газонокосилки.

По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в технический центр.

Возможные неисправности.

При возникновении неисправностей руководствуйтесь рекомендациями, приведенными в таблице.

Таблица.

Неисправность	Причина	Способы устранения
Двигатель не запускается.	Высоковольтный провод не подсоединен к свече зажигания.	Подсоедините высоковольтный провод к свече зажигания.
	Топливный бак пуст.	Залейте в топливный бак свежее топливо.
	Рычаг управления газом находится в неправильном положении.	Установите рычаг управления газом в положение "FAST" или "RUN".
	Грязная или неисправная свеча зажигания.	Очистите или замените свечу зажигания. Проверьте зазор между ее электродами (см. Инструкцию по эксплуатации двигателя).
	Карбюратор "залит" топливом.	Подождите несколько минут и повторите попытку запуска двигателя без предварительного использования насоса ручной подкачки топлива.
Неустойчивая работа двигателя.	Ослабло натяжение тросика тяги управления.	Отрегулируйте натяжение тросика.
	Засорились топливные трубки.	Обратитесь в технический центр.
	Загрязнен вентиляционный клапан крышки топливного бака.	Прочистите вентиляционный клапан крышки топливного бака.
	Грязный воздушный фильтр.	Замените воздушный фильтр.
	Неправильно отрегулирован карбюратор.	Обратитесь в технический центр.
Газонокосилка плохо скашивает траву.	Короткая режущая леска.	Замените режущую леску.
	Различная длина режущих лесок.	Выравните длину режущих лесок.
	Грязный воздушный фильтр.	Замените воздушный фильтр.
	Недостаточная выходная мощность двигателя.	Установите рычаг управления газом в положение "FAST" или "RUN".
	Растянулся V-образный ремень привода режущего механизма.	Замените V-образный ремень или обратитесь в технический центр.

Адрес изготовителя: MTD Products AG GmbH, г. Саарбрюкен (Германия)
Адрес официального дистрибьютора MTD: г. Москва, Ленинградское ш., д. 66А. Тел. (095) 452-10-57.